

7 May 1997

**الجمعية العامة**

الدورة الحادية والخمسون



**الميزانية البرنامجية المقترحة**  
**\*1998-1999 لفترة السنتين**

**الجزء الأول** تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما

**الباب الأول**  
**تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما**

**المحتويات**

**الصفحة**

.....	استعراض عام
.....	ألف - أجهزة تقرير السياسة
.....	١ - الجمعية العامة
.....	٢ - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (بما في ذلك أمانتها)
.....	٣ - لجنة الاشتراكات
.....	٤ - مجلس مراجع حسابات الأمم المتحدة (بما في ذلك أمانته) . . . . .
.....	٥ - مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (بما في ذلك مساهمة الأمم المتحدة في تكاليف أمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة) . . . . .
.....	٦ - لجنة البرنامج والتنسيق
.....	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
.....	١ - الأمين العام . . . . .
.....	٢ - المكتب التنفيذي للأمين العام . . . . .
.....	٣ - مكتب المدير العام، مكتب الأمم المتحدة في جنيف . . . . .
.....	٤ - مكتب المدير العام، مكتب الأمم المتحدة في فيينا . . . . .

\* تضم هذه الوثيقة الباب الأول من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 1999-1998. وستصدر الميزانية البرنامجية المقترحة بكاملها فيما بعد في شكل مطبوع دعائي بوصفيها الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/52/6/Rev.1).



# الجزء الأول

## تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما

### الباب الأول

#### تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما

##### استعراض عام

- ١-١ أدرجت، تحت الباب الفرعي ١ ألف، مبالغ لتخطيئة تكاليف سفر لعدد لا يزيد على خمسة ممثلين للدول الأعضاء المندرجة في عداد أقل البلدان نموا لحضور دورات الجمعية العامة ودورات هيئاتها الفرعية التي تشتمل اختصاصاتها على مسائل تتناول عموماً أنشطة المنظمة ككل، وهي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (بما في ذلك أمانتها)، ولجنة البرنامج والتنسيق، ولجنة الاشتراكات، ومجلس مراجع حسابات الأمم المتحدة (بما في ذلك أمانته)، ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (بما في ذلك مشاركة الأمم المتحدة في تكاليف أمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة).
- ٢-١ أدرجت، تحت الباب الفرعي ١ باء أيضاً، مبالغ للتوجيه التنفيذي والإدارة عموماً في المنظمة، بما في ذلك احتياجات مكتب الأمين العام، ومكتبه التنفيذي، ومكتباً المديرين العامين لمكتب الأمم المتحدة في جنيف وفيينا. والأنشطة التي ستمول في إطار هذا الباب الفرعي ليست مبرمجة.

## الجدول ١-١

## ملخص الاحتياجات حسب العنصر

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

البرنامج	النمو في الموارد						نقدارات ١٩٩٥-١٩٩٤
	نقدارات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٦	نقدارات ١٩٩٥-١٩٩٤	المبلغ	المئوية	النسبة	
نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨	نقدارات ١٩٩٨
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٦٦٠.٣	١٢ ٨٧٩.٢	١٠ ٧٧٣.٤		٥.١	١٣ ٥٣٩.٥	٧٩٩.٢
باء - التوجيه التنفيذي وإدارة	٣٤٠.٨	٢٣ ١١٠.٠	٢٢ ٤٠٥.٦		١.٤	٢٢ ٣٥١.٨	٩٣٢.٣
المجموع	١٠٠١.١	٥٣٥ ٨٩٠.٢	٣٣ ١٧٩.٠		٢.٧	٣٦ ٨٩١.٣	١ ٧٣١.٥

(أ) يعكس نقل موارد قدرها ٤٥٩ ٠٠٠ دولار وتنصل بخدمة الجمعية العامة للأبواب التالية: الباب ٢، الشؤون السياسية (٣٠٠ ٧٤٢ دولار); الباب ٢٦ شؤون الإعلام (١٠٠ ٩٢٣ ١ دولار); الباب ٢٧ جيم، مكتب إدارة الموارد البشرية (٥٠٠ ٨٠ دولار); والباب ٢٧ دال، خدمات الدعم، المقر (١٠٠ ٧٠٢ دولار).

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نقدارات ١٩٩٦	نقدارات ١٩٩٥-١٩٩٤	نقدارات ١٩٩٧-١٩٩٦		نقدارات ١٩٩٩-١٩٩٨
			١٩٩٦	١٩٩٧-١٩٩٦	
<b>(أ) الخدمات المقدمة لدعم:</b>					
٢ ٧٥٧.٣	١١ منظمات الأمم المتحدة	٢٠ ٨٠.٩	١ ٩٩٧.٨		٢ ٧٥٧.٣
٢ ٨٨١.٧	٢١ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-		٢ ٨٨١.٧
٢ ٨٠٧.٣	٢٢ الأنشطة الفنية الخارجية عن الميزانية	-	-		٢ ٨٠٧.٣
٢ ٢٢٥.٥	٢٣ موارد سداد تكاليف التعاون التقني	٢٠ ٦.٥	٢٠ ٦.٥		٢ ٢٢٥.٥
٢ ٦٣٦.١	٢٤ عمليات حفظ السلام	٣ ٢٠٧.٣	٣ ٧٢١.٨		٢ ٦٣٦.١
<b>(ب) الأنشطة الفنية:</b>					
٢ ٦٣٦.١	٢٥ سداد تكلفة المراجعة الخارجية للحسابات من الصناديق الاستثمارية	٢٢٥.٥	٢٢٥.٥		٢ ٦٣٦.١
٢ ٦٩٨.٩	٢٦ الصندوق الاستثماري للممتلكات الشخصية والعقارية الموصى بها للأمم المتحدة	٢٦٨.٤	١٩٨.٩		٢ ٦٩٨.٩
٣ ٠٦٢.٧	٢٧ (ج) المشاريع التنفيذية:	٣ ٤٤٧.٥	٣ ٠٦٢.٧		٣ ٠٦٢.٧
٩ ٥١٣.٢					٩ ٥١٣.٢
٤٢ ٦٩٢.٢					٤٢ ٦٩٢.٢
٤٥ ٥٢٦.٣					٤٥ ٥٢٦.٣
٤٨ ٧٥٢.٣					٤٨ ٧٥٢.٣
					<b>المجموع</b>
					<b>مجموع (١) و (٢)</b>

## الجدول ١ - ٢

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	وجه الإنفاق	النمو في الموارد					
		نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة	إعادة إصدار التكاليف
١٩٥٧٥٠,٣	الوظائف	٢١٥٦٥,٧	٢١١٩٧,٤	(١,٧)	(٣٦٨,٣)	٨٣٧,١	٢٢٠٢٤,٥
١٢٤٣,٩	تكاليف الموظفين الأخرى	٧٤٦,١	٧٤٤,٧	٢٢,٧	٩٩٠,٨	٥٣,٤	١٠٤٤,٢
٢٥٣,٣	تعويضات غير الموظفين	٣١٨,٠	-	-	-	-	٣١٨,٠
١٩١,٨	الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٣٩,٩	١٣٩,٩	٤١,١	٢٩,٣	١٨١,٠	١٩١,٧
٥١٨١,٦	السفر	٦١٢٠,٣	٦٦٧٢,٢	٩,٠	٥٥١,٩	٢٨٩,٨	٧٠٦٢,٠
٣٢٢٨,٦	الخدمات التعاقدية	٣١٠٣,٦	٣١١٠,٢	٠,٢	٦,٦	١٨٦,٤	٣٢٩٦,٦
٦٣٩,٠	مصروفات التشغيل العامة	٥٩٨,٣	١٨٤,٠	٣٠,٧	٧٨٢,٣	٤٣,٦	٨٢٥,٩
١٥١,٥	الضيافة	٢٦٤,٠	٢٦٧,٣	١,٢	٣,٣	١٢,٨	٢٨١,١
٤٧,٤	اللوازم والمواد	٧٧,٠	٨٧,٧	٢١,٨	١٥,٧	٢,٨	٩٠,٥
٢٥٧,٨	الأثاث والمعدات	٤٢,٧	١٣٧,٨	٢٢٢,٧	١٨٠,٥	٨,٠	١٨٨,٥
٢١٠٨,٨	المنح والمساهمات	٢٩١٩,٦	٢٩٤,٣	٦,٣	١٨٤,٣	١٨٥,٩	٢٨٩,٨
٣٣١٧٩,٠	المجموع	٤٥٨٩٠,٢	٤٥٠٠١,١	٢,٧	٣٦٨٩١,٣	١٧٣١,٥	٢٨٦٢٢,٨

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
١٥٢٨,٥	الوظائف	١٢٦١,٦	١٣٩٠,٦
٦٣٦,٠	تكاليف الموظفين الأخرى	٢٢,٠	-
-	السفر	٩٥,٤	-
٥٥٩٦,٢	الخدمات التعاقدية	٦٢٨٣,٨	٦٢٢٦,٨
-	مصروفات التشغيل العامة	٤٩,٠	١,٤
-	اللوازم والمواد	٠,٨	-
-	الأثاث والمعدات	-	٢,٠
١٧٥٢,٥	نفقات أخرى	١٨٢٢,٥	٢٥٠٩,٧
٩٥١٣,٢	المجموع	٩٦٣٦,١	١٠١٣٠,٥
٤٢٦٩٢,٢	مجموع (١) و (٢)	٤٥٥٢٦,٣	٤٨٧٥٣,٣

— 1 —

## الاحتياجات من المظائف

البر ناج: تقييم السياسات والتوجه والتنمية عموماً

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة			
	الموارد الخارجية	الميزانية العادبة	عن الميزانية	الميزانية العادبة	الميزانية العادبة	المجموع	المجموع	
-1998 1999	-1997 1997	-1998 1999	-1997 1997	-1998 1999	-1997 1997	-1998 1999	-1997 1997	
٢ ١ ٧ ٧ ١٢ ١٨ ٤	٣ ٢ ٤ ٨ ٦ ٧ ٤	- - ١ - ٢ ١ -	١ - ١ - ٢ ١ -	- - - - - - -	- - - - - - -	٢ ١ ٦ ٧ ١٠ ١٧ ٤	٢ ٢ ٣ ٨ ١٤ ١٦ ٤	
٥١	٥٤	٤	٥	-	-	٤٧	٤٩	المجموع
<b>فترة الخدمات العامة</b>								
٩ ٦٥ ٧٤	١٠ ٦٥ ٧٥	- ٤ ٤	- ٣ ٣	- - -	- - -	٩ ٦١ ٧٠	١٠ ٦٢ ٧٢	المجموع
<b>الفنانات الأخرى</b>								
- -	١ ١	- -	- -	- -	- -	- -	١ ١	المجموع
١٢٥	١٣٠	٨	٨	-	-	١١٧	١٢٢	المجموع الكلي

الف - أجهزة تقرير السياسة

## الجدول ١ - ٤

## ملخص الاحتياجات حسب البرنامج

(بالآلاف دولار الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادلة

البرنامج	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٦-١٩٩٧	نفقات ١٩٩٦	المبلغ	المئوية	النسبة	المجموع قبل إعادة تكاليف التكاليف	إعادة تكاليف التكاليف	النمو في الموارد	
									المجموع	النحو في الموارد
<b>ألف - أجهزة تقرير السياسة</b>										
١ ٣٨٠,٧	٧٨,١	١ ٣٠٢,٦	-	-	-	١ ٣٠٢,٦	٩٤٦,٤	١	الجمعية العامة	
٤ ٢١٢,٣	٢٢٥,٢	٢ ٩٨٧,١	١١,٩	٤٢٤,٧	٣ ٥٦٢,٤	٢ ٩١٤,٢	٢	اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (بما في ذلك أمانتها)		
٢٦٧,٥	٢٠,٨	٢٤٦,٧	-	-	٢٤٦,٧	٢٦٠,٢	٣	لجنة الاشتراكات		
٤ ٠٩٧,١	٢٢٣,١	٣ ٨٦٤,٠	٠,٥	٢٢,٦	٣ ٨٤١,٤	٣ ٦٤٨,٧	٤	مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة (بما في ذلك أمانته)		
٣ ٤٤٠,٦	١٩٤,٤	٣ ٢٤٦,٢	٧,٠	٢١٢,٠	٣ ٠٣٣,٢	٢ ٢٤٥,٩	٥	مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة		
٨٤٠,٥	٤٧,٦	٧٩٢,٩	-	-	٧٩٢,٩	٦٥٨,٠	٦	لجنة البرنامج والتنسيق		
<b>١٤ ٣٣٨,٧</b>	<b>٧٩٩,٢</b>	<b>١٣ ٥٣٩,٥</b>	<b>٥,١</b>	<b>٦٦٠,٣</b>	<b>١٢ ٨٧٩,٢</b>	<b>١٠ ٧٧٣,٤</b>	<b>المجموع</b>			

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٦-١٩٩٧	نفقات ١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
<b>(أ) الخدمات المقدمة لدعم:</b>				
٢ ٧٥٧,٣	١٠ منظمات الأمم المتحدة	٢ ٠٨٠,٩	١ ٩٩٧,٨	٢ ٧٥٧,٣
٢ ٥٩٩,١	٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية موارد سداد تكاليف التعاون التقني عمليات حفظ السلام	٣٠ ٦,٥ ٢ ٦٨٨,١	٣٠ ٦,٥ ٢ ٤٦٠,٠	٢ ٣٩٧,٨
<b>(ب) الأنشطة الفنية:</b>				
٢٢٥,٥	٢٢٥,٥	٢٢٥,٥		٢ ٨٠٧,٣
٣ ٤٤٧,٠	٣ ٤٤٧,٥	٣ ٠٦٢,٧		٩ ٤٤٧,٠
<b>٢٣ ٧٨٥,٧</b>	<b>٢١ ٦٢٧,٧</b>	<b>١٨ ٨٢٥,٩</b>	<b>المجموع</b>	<b>مجموع (١) و (٢)</b>

## الجدول ١ - ٥

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة	إعادة تقدير التكاليف	المجموع	النمو في الموارد		وجه الإنفاق
								nقدرات ١٩٩٩-١٩٩٨	nقدرات ١٩٩٩-١٩٩٨	
٢ ٢٣١,٧	١٣٨,٢	٢ ١٩٢,٥	(١,٩)	(٤٢,٦)	٢ ٢٣٦,١	١ ٩٣٧,٢				الوظائف
٤٢,٣	٢,٣	٤٠,٠	٦٧,٣	١٦,١	٢٣,٩	١٦,٦				تكاليف الموظفين الأخرى
٣١٨,٠	-	٣١٨,٠	-	-	٣١٨,٠	-				تعويضات غير الموظفين
٥ ٠١٣,٤	٢٨٣,٨	٤ ٧٢٩,٦	١١,٤	٤٨٦,٧	٤ ٢٤٢,٩	٣ ٣٣٨,٢				السفر
٣ ٢٦٠,٢	١٨٤,٣	٣ ٠٧٥,٩	٠,٢	٦,٦	٣ ٠٦٩,٣	٣ ١٩٩,١				الخدمات التعاقدية
٥٧,٩	٣,١	٥٤,٨	(٣,٨)	(٢,٢)	٥٧,٠	١٢٦,٢				مصروفات التشغيل العامة
٣,٢	٠,١	٣,١	-	-	٣,١	١,٨				اللوازم والمواد
٢٢,٢	١,٥	٢٠,٧	١٢٢,٥	١١,٤	٩,٣	٤٥,٥				الأثاث والمعدات
٣ ٢٨٩,٨	١٨٥,٩	٣ ١٠٣,٩	٦,٣	١٨٤,٣	٢ ٩١٩,٦	٢ ١٠٨,٨				المنح والمساهمات
١٤ ٣٣٨,٧	٧٩٩,٧	١٣ ٥٣٩,٥	٥,١	٦٦٠,٣	١٢ ٨٧٩,٢	١٠ ٧٧٣,٤				المجموع

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	
				نقدرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقدرات ١٩٩٩-١٩٩٨
٧٠٧,١			الوظائف	٧٤٢,٤	٧٠٣,٨
٦ ٢٢٦,٨			الخدمات التعاقدية	٦ ١٣٣,٨	٥ ٥٩٦,٤
١,٤			مصروفات التشغيل العامة	٤٩,٠	-
-			اللوازم والمواد	٠,٨	-
٢,٠			الأثاث والمعدات	-	-
٢ ٥٠٩,٧			نفقات أخرى	١ ٨٢٢,٥	١ ٧٥٢,٥
٩ ٤٤٧,٠				٨ ٧٤٨,٥	٨ ٠٥٢,٥
٢٣ ٧٨٥,٧				٢١ ٦٢٧,٧	١٨ ٨٤٥,٩
					المجموع
					مجموع (١) و (٢)

## الجدول ١ - ٦

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: أجهزة تقرير السياسة

المجموع	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة					
	الموارد الخارجية			الميزانية العادبة عن الميزانية			الميزانية العادبة			الموارد المالية		
	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٧
النوعية الفنية وما فوقها												
١	١	-	-	-	-	-	١	١	-	٢	-	مد - ٢
١	-	-	-	-	-	-	١	-	-	١	-	مد - ١
٣	٤	١	١	-	-	-	٢	٢	-	٥	-	ف - ٥
٢	٢	١	١	-	-	-	١	١	-	٧/٤	-	ف - ٧/٤
٧	٧	٢	٢	-	-	-	٥	٥	٥	١٢	١٢	المجموع الكلي
نوعية الخدمات العامة												
١	١	-	-	-	-	-	١	١	-	٨	٨	الرتبة الرئيسية
٩	٩	٢	٢	-	-	-	٧	٧	-	١٠	١٠	الرتب الأخرى
١٠	١٠	٢	٢	-	-	-	٨	٨	-	١٧	١٧	المجموع
١٧	١٧	٤	٤	-	-	-	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	المجموع الكلي

## ١ - الجمعية العامة

٤-١ تتعلق المبالغ المدرجة تحت هذا البند بتغطية تكاليف سفر لعدد لا يزيد على خمسة ممثلين للدول الأعضاء المندرجة في عداد أقل البلدان نموا لحضور دورتي الجمعية العامة الثالثة والخمسين والرابعة والخمسين.

٥-١ وفيما يتعلق بفترة السنين ١٩٩٨ - ١٩٩٩، فإن المبالغ اللازمة لتفصيل تكاليف مباشرة معينة ذات صلة بدورات الجمعية العامة المطلوبة آنذاك تحت هذا الباب ترد تحت الأبواب ذات الصلة للمكاتب المسئولة عن تلك الأنشطة وتشمل هذه المبالغ ما يلي: (أ) توفير المساعدة المؤقتة والعمل الإضافي أثناء الدورات العادية للجمعية العامة في المكتب التنفيذي للأمين العام ومكتبي خدمات المؤتمر وخدمات الدعم، وإدارة الموارد البشرية، وإدارتي شؤون الإعلام والشؤون السياسية؛ (ب) الطباعة الخارجية لإصدار الملحقات باللغات الرسمية السنتين ومحاضر الجلسات والمرفقات والقرارات ووثائق الجمعية العامة ولجانها الرئيسية قبل الدورة وأثناء الدورة والمحاضر المؤقتة للجلسات؛ (ج) توفير ما يلزم لحفلات الضيافة التي يقوم فيها رئيس الجمعية العامة بدور المضيف أثناء الدورات.

## الجدول ١ - ٧

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بالآلاف دولار الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤						نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٦	المبلغ	المجموع		
	النسبة المئوية	النسبة المئوية	نقدية التكاليف	نقدية التكاليف	إعادة التكاليف	نقدية التكاليف				النحو في الموارد	المجموع	
السفر	١ ٢٨٠,٧	٧٨,١	١ ٤٠٢,٦	-	-	١ ٤٠٢,٦	٩٤٦,٤					
المجموع	١ ٢٨٠,٧	٧٨,١	١ ٤٠٢,٦	-	-	١ ٤٠٢,٦	٩٤٦,٤					

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

## السفر

٦-١ وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٧٩٨ (د - ١٨) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ و ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ يحق لعدد لا يزيد عن خمسة ممثلين لكل دولة عضو من الدول الأعضاء الثمانين والأربعين المندرجة في عداد أقل البلدان نمواً أن تدفع لهم المنظمة مصروفات السفر فقط، لا بدل إقامة، لدى حضور دورة عادية للجمعية العامة ولممثل واحد أو ممثل متعدد لدى حضور دورة استثنائية أو دورة استثنائية طارئة للجمعية العامة. وتقدر الاحتياجات المتعلقة بمصروفات السفر بعدد لا يزيد على خمسة ممثلين من الدول الأعضاء الثمانين والأربعين المندرجة في عداد أقل البلدان نمواً بمبلغ ١٣٠٢٦٠٠ دولار.

## ٢ - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (بما في ذلك أمانتها)

٧-١ تتألف اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وهي هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة، من ١٦ عضواً تعيينهم الجمعية العامة بصفتهم الشخصية. وتنظم مهام اللجنة الاستشارية وتكوينها أحكام قرار الجمعية العامة ١٤ (د - ١) المؤرخ ١٣ شباط/فبراير ١٩٤٦ وأحكام المواد ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ من النظام الداخلي للجمعية العامة. وتغطي موارد الميزانية المدرجة تحت هذا البند دفع مصروفات سفر وإقامة رئيس وأعضاء اللجنة لحضور دوراتها وفقاً لأحكام قرارات الجمعية العامة ١٧٩٨ (د - ١٧) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ و ١٩٨/٣٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ و ١٧٦/٤١ المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٤١٤/٤٢ و ١٩٨/٣٢ المؤرخ ٢٢٥/٤٢، الجزء السادس، المؤرخين ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢١٩/٤٧، الجزء الخامس عشر، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. وقد حددت شروط خدمة وتعويضات رئيس اللجنة الاستشارية وفقاً لقرارات الجمعية العامة ٢٢١/٣٥ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ٢٥٦/٤٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ و ٢٤٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ وفقاً للمساهمة ذات الصلة المقدمة من المنظمة إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة عملاً بقرار الجمعية العامة ١٣١/٣٧ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢. وتتوفر الموارد المطلوبة المبالغ اللازمة للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين بأمانة اللجنة الاستشارية علاوة على تكاليف الدعم الأخرى بما في ذلك مصروفات السفر والإقامة للموظفين الفنيين اللازمين لتوفير الخدمات لاجتماعات اللجنة الاستشارية خارج المقر.

## الجدول ١ - ٨

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٤-١٩٩٣	النمو في الموارد			المجموع قبل إعادة التكاليف	النسبة المئوية	المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
				نفقات ١٩٩٤-١٩٩٣	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤							
الوظائف	٢٢٤,٥	٥٤١,٦	٤٩٣,٢	(٣,١)	(٤٨,٤)	٩٤,٦	٥٨٧,٨	١	٥٨٧,٨	٠,٨	١٤,٣	٧٦,٥	١٥,١
تكاليف الموظفين الأخرى	٩,٧	٨,١	-	-	-	-	٢١٨,٠	-	٢١٨,٠	-	-	-	٢١٨,٠
توضيχات غير الموظفين	-	٢١٨,٠	-	-	-	-	٢٨٧,٨	١	٢٨٧,٨	٦,٢	٨,١	٧٦,٥	٢٥٥,٨
السفر	-	-	-	-	-	-	٢٥٧,٥	١	٢٥٧,٥	-	-	-	-
الخدمات التعاقدية	-	-	-	-	-	-	٠,١	١٠,٨	١٠,٨	٢,٣	٢٠,٥	١٤,١	١٤,٩
مصروفات التشغيل العامة	-	-	-	-	-	-	١,٨	٣,١	٣,١	-	-	-	٢,٢
اللوازم والمواد	-	-	-	-	-	-	٤,٢	٤,٢	٤,٢	١٢,٢	٢٩٠,٤	٢٧,٩	١٢٧,٨
الأثاث والمعدات	-	-	-	-	-	-	٢٢,٨	٢١٢,٣	٢١٢,٣	٢٢٥,٢	٣٩٨٧,١	١١,٩	١٢٧,٨
المجموع	٩١٤,٢	٥٦٢,٤	٣٥٦٢,٤	١١,٩	٤٢٤,٧	٣٩٨٧,١	٢٢٥,٢	٤٢١٢,٣	٤٢١٢,٣	٤٠٨٧,١	٩٤,٦	١٤٢,٧	١٤٢,٧

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	
			نفقات ١٩٩٤-١٩٩٣	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
<b>(أ) الخدمات المقدمة لدعم:</b>				
١٤٢,٧	١٠ منظمات الأمم المتحدة	١٥٥,٧	١٢٢,٣	١٤٢,٧
-	٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-
٤٦٢,٩	عمليات حفظ السلام	٥٣٣,٨	٤٥٨,٥	٤٦٢,٩
-	<b>(ب) الأنشطة الفنية:</b>		-	-
-	<b>(ج) المشاريع التنفيذية:</b>		-	-
٦٠٥,٦		٦٨٩,٥	٥٨٠,٨	المجموع
٤٨١٧,٩		٤٢٥١,٩	٣٤٩٥,٠	مجموع (١) و (٢)

## الجدول ١ - ٩

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية  
(بما في ذلك أمانتها)

المجموع	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة					
	الموارد الخارجية			الميزانية العادبة عن الميزانية			الميزانية العادبة			الميزانية العادبة		
	- ١٩٩٨	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٧
الفئة الفنية وما فوقها												
وكيل الأمين العام												
١	١	-	-	-	-	-	١	١	٢	٢	-	مد -
-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١	-	مد -
٣	٢	١	١	-	-	-	٢	٢	٥	٥	-	ف -
٤	٢	١	١	-	-	-	١	١	٦	٦	-	٢/٤ ف -
٦	٦	٢	٢	-	-	-	٤	٤	٦	٦	-	المجموع
فئة الخدمات العامة												
الرتبة الرئيسية												
١	١	-	-	-	-	-	١	١	٤	٤	-	الرتب الأخرى
٤	٤	١	١	-	-	-	٣	٣	٦	٦	-	المجموع
٥	٥	١	١	-	-	-	٤	٤	١١	١١	-	المجموع الكلي

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

## الوظائف

٨-١ ستفطي المبالغ المدرجة تحت هذا البند تكاليف الوظائف المشار إليها في الجدول ١ - ٩ أعلاه والتي تبين استمرار هيكل الملك الحالي لأمانة اللجنة الاستشارية في فترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩، وهو وظيفة واحدة برتبة مد - ٢، ووظيفتان برتبة ف - ٥، وظيفة واحدة برتبة ف - ٤، وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) وثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى). وبالإضافة إلى الوظائف الثابتة، يقترح استمرار الوظيفة من رتبة ف - ٥ المملوكة من موارد خارجة عن الميزانية والتي يشترك في تمويلها حساب الدعم لعمليات حفظ السلام والدعم المقدم للهيأكل الإدارية المملوكة من موارد خارجة عن الميزانية واستمرار وظيفتين (إحداهما من الرتبة ف - ٥ والأخرى من الرتبة ف - ٤) ممولتين من حساب الدعم لعمليات حفظ السلام.

## تكاليف الموظفين الأخرى

٩-١ تتعلق الاحتياجات البالغة ٣٠٠ ١٤ دولار، تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى، بالمساعدة المؤقتة العامة (٦ دولار) والعمل الإضافي (٨٠٠ ٢٠٠ دولار). وستفطي المبالغ المخصصة للمساعدة المؤقتة العامة تكلفة الاستعاضة عن الموظفين الحاصلين على إجازات أمومة أو إجازات مرضية: وتتعلق المبالغ الواردة تحت بند الوقت الإضافي بموظفي الدعم اللازدين في فترات الذروة التي تشهدها اجتماعات اللجنة.

### السفر

١٠-١ تتعلق المخصصات المدرجة تحت هذا البند، وبالبالغة ٢١٢٨٠٠٠ دولار، بما يلي:

(أ) ٩٠٠ ٢٠٧٣٠٠ دولار لسفر الممثلين على أساس الافتراض بأن اللجنة الاستشارية ستعقد خلال فترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩ ست دورات تستغرق ما مجموعه ٧٠ أسبوعا (٣٣ أسبوعا في عام ١٩٩٨ و ٢٧ أسبوعا في عام ١٩٩٩)، بما في ذلك ٦٦ أسبوعا في المقر و ٤ أسابيع خارج المقر (ثلاثة أسابيع في عام ١٩٩٨ و أسبوع واحد في عام ١٩٩٩). وتستند التقديرات على أساس الافتراض أنه يحق لـ ١٢ عضوا لا يقع مقر عملهم في نيويورك أن تدفع لهم نفقات سفرهم وبديل إقامتهم. ويقابلها الافتراضات التي استند إليها في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ بقيام المنظمة بدفع نفقات سفر وإقامة تسعه أعضاء. على أن الاحتياجات الفعلية خلال فترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩ ستستند إلى برنامج العمل التفصيلي في فترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩ وفقا لاحتياجات الجمعية العامة وهيئاتها التشريعية. وتشمل التقديرات كذلك، عملا بأحكام قرار الجمعية العامة ٢١٩/٤٧ ألف، الجزء الخامس عشر، المؤرخ ٢٣ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٢، مبلغ ٣٠٠ ٨٠ دولار، الذي يتعلق بسداد أجور السفر بالطائرة لآزواجاً أعضاء اللجنة الاستشارية الإثني عشر، شريطة أن تكون اللجنة الاستشارية قد اجتمعت في السنة السابقة لمدة ستة أشهر على الأقل.

(ب) يُطلب توفير مبلغ ٥٤٠٠ دولار لتغطية تكاليف سفر وإقامة أعضاء أمانة اللجنة الاستشارية خلال الدورات التي تعقدها اللجنة خارج المقر.

### تعويضات غير الموظفين

١١-١ تتعلق الاحتياجات البالغة ٢١٨٠٠٠ دولار بتوفير المبلغ اللازم لتغطية أتعاب رئيس اللجنة (٦٠٠ ٢٧٤ دولار) ومعاشه التقاعدي (٤٠٠ ٤٢ دولار). ويمثل هذا المبلغ الأحكام ذات الصلة والإجراءات ذات العلاقة لتحديد مستوى الأتعاب والمعاش التقاعدي المذكورين أعلاه.

### مصروفات التشغيل العامة واللوازم والمواد

١٢-١ تتعلق الموارد المطلوبة بمصروفات التشغيل العامة (١٠٠ ١٤٠٠ دولار) واللوازم والمواد (٣٠٠ ٣٠ دولار). وستوفر التقديرات المدرجة تحت بند نفقات التشغيل العامة المبلغ اللازم لصيانة معدات التشغيل الآلي. وتتعلق التقديرات المدرجة تحت بند اللوازم والمواد بشراء لوازم تجهيز البيانات.

### المعدات

١٢-٢ تتعلق الاحتياجات، المقدرة، تحت هذا البند، بمبلغ ٤٠٠ ١٦٠٠ دولار، باستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب.

### ٣ - لجنة الاشتراكات

١٤-١ لجنة الاشتراكات هي هيئة تابعة للجمعية العامة تتتألف من ١٨ عضواً تعيينهم الجمعية العامة بصفتهم الشخصية. وتنظم مسؤوليات اللجنة وطبيعتها، وتكوينها، وشروط تعيين أعضائها، أحكام قرار الجمعية العامة (١٤) المؤرخ ١٣ شباط/فبراير ١٩٤٦ وأحكام المواد ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

## الجدول ١٠-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النحو في الموارد المجموع نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤ وجه الإنفاق	١٩٩٧-١٩٩٦ اعتمادات ١٩٩٥-١٩٩٤	١٩٩٨ تقديرات ١٩٩٩	١٩٩٩ تقديرات ١٩٩٩			١٩٩٩ تقدير التكاليف ١٩٩٩	١٩٩٩ تقدير التكاليف ١٩٩٩	١٩٩٩ تقديرات ١٩٩٩
			نفقات ١٩٩٦ المئوية	المبلغ	النسبة			
			٢٤٦,٧	-	-			
السفر	٢٤٦,٧	٢٠,٨	٣٤٦,٧	-	-	٣٦٧,٥	٢٠,٨	٣٤٦,٧
المجموع	٢٤٦,٧	٢٠,٨	٣٤٦,٧	-	-	٣٦٧,٥	٢٠,٨	٣٤٦,٧

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

## السفر

١٥-١ تتعلق الاحتياجات، المقدرة بمبلغ ٣٤٦ ٧٠٠ دولار، بدفع مصروفات سفر وإقامة الأعضاء الذين يحضرون دورات اللجنة ومصروفات سفر وإقامة رئيسها لمدة أربعة أسابيع خلال كل دورة من دورات الجمعية العامة، ومن المتوقع أن تجتمع اللجنة لمدة أربعة أسابيع في عام ١٩٩٨ ولمدة ثلاثة أسابيع في عام ١٩٩٩. وقد تتأثر الاحتياجات الفعلية بالتغييرات التي تطرأ على عضوية اللجنة أو على مدة انتقاد دوراتها.

## ٤ - مجلس مراجع حسابات الأمم المتحدة (بما في ذلك أمانته)

١٦-١ يتولى مجلس مراجع حسابات الأمم المتحدة، الذي يتتألف من المراجع العام للحسابات (أو موظف يشغل منصباً معاولاً له) في ثلاثة من الدول الأعضاء، والذين تعينهم الجمعية العامة رهنا بالأحكام والشروط الواردة في البنود ١-١٢ إلى ٣-١٢ من النظام المالي للأمم المتحدة. مراجعة حسابات الأمم المتحدة، بما فيها جميع صناديقها الاستثمارية والحسابات الخاصة، ويقدم التقارير ذات الصلة إلى الجمعية العامة للنظر فيها. وختصات المجلس الرئيسية مبينة في البنود ١٢-١٤ إلى ١٢-١٢ من النظام المالي وهي مفصلة في مرفق لذلك النظام. وعلى مجلس مراجع حسابات، فضلاً عن إبداء رأيه في البيانات المالية، أن يقوم أيضاً بإبداء ملاحظاته بشأن كفاءة الإجراءات المالية والنظام المحاسبي والضوابط المالية الداخلية، وبشأن إدارة وتنظيم الأمم المتحدة عموماً.

١٧-١ ويُكفل التنسيق مع الأنشطة الأخرى لمراجعة الحسابات في منظومة الأمم المتحدة، عن طريق فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية، وهو الفريق الذي أنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ١٤٣٨ (٤-١٤) المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩.

١٨-١ وتتولى أمانته المجلس مهمة تأمين اتصال المجلس بالفريق، وتقديم الدعم الإداري والفنى إلى المجلس وللجنة عمليات مراجعة الحسابات التابعة له وفريق المراجعين الخارجيين للحسابات. وتحتاج الترتيبات اللازمة لعقد دورتين للمجلس ودورة واحدة للفريق كل سنة، وتتولى صياغة ورقات العمل ومشاريع التقارير الازمة فيما يتصل بالبنود المدرجة في جدول أعمال الدورات، وتعد المحاضر الموجزة لجلسات المجلس والفريق وللجنة عمليات مراجعة الحسابات، وتتولى مهمة الاتصال بين تلك الأجهزة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة.

١٩-١ وخلال فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨، سيقوم مجلس مراجع حسابات بتنفيذ برنامج العمل المتعلقة بغير أنشطة حفظ السلام المملوكة من الميزانية العادية استناداً إلى نفس أساس الموارد تقريراً للفترة ١٩٩٧-١٩٩٦.

٢٠-١ وتقيد تكاليف المراجعة الخارجية للحسابات المتعلقة بأنشطة حفظ السلام المملوكة بأنصبة فردية والبرامج الأخرى الخارجة عن الميزانية مباشرة على حساب أنشطة وبرامج حفظ السلام تلك.

## الجدول ١١-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

وجه الإنفاق	النمو في الموارد						
	نقدات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف	نقدات إعادة التكاليف	المجموع
الوظائف	٦٦٢,٤	٦٩٤,٥	٥,٨	,٠,٨	٧٠٠,٣	٤٣,٦	٧٤٢,٩
تكليف الموظفين الأخرى	٦,٩	١٥,٨	٩,٩	٧٢,٦	٢٥,٧	١,٥	٢٧,٢
السفر	٦,١	١٠,٥	٦,٦	٧٢,٨	١٧,١	١,٠	١٨,١
الخدمات التعاقدية	٢٩٤١,٦	٣٠٦٩,٣	٦,٦	,٠,٢	٣٠٧٥,٩	١٨٤,٣	٢٢٦٠,٢
مصروفات التشغيل العامة	٩,٠	٤٦,٢	(٥,٥)	(١١,٩)	٤٠,٧	٢,٣	٤٢,٠
الأثاث والمعدات	٢٢,٧	٥,١	(٠,٨)	(١٥,٦)	٤,٣	,٠,٤	٤,٧
المجموع	٣٦٤٨,٧	٣٨٤١,٤	٢٢,٦	,٠,٥	٣٨٦٤,٠	٢٢٣,١	٤٠٩٧,١

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نقدات ١٩٩٥-١٩٩٤	نقدات ١٩٩٧-١٩٩٦	مصدر التمويل	نقدات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:				
١٢٣,٠	١٠٢,٧	١٠٤,٩	١٠٤,٩	١٠٤,٩
٢٠٦,٥	٢٠٦,٥	٢٠٦,٥	٢٥٩,١	٢٥٩,١
٢٠٠,٥	٢١٥٤,٣	١٩٢٤,٩	١٩٢٤,٩	١٩٢٤,٩
(ب) الأنشطة الفنية:				
٢٢٥,٥	٢٢٥,٥	٢٢٥,٥	٢٢٥,٥	٢٢٥,٥
٣٠٦٢,٧	٣٤٤٧,٥	٣٨٠٧,٣	٣٨٠٧,٣	٣٨٠٧,٣
٥٧١٩,٢	٦٢٣٦,٥	٦٣٣١,٧	٦٣٣١,٧	٦٣٣١,٧
٩٣٦٧,٩	١٠٠٧٧,٩	١٠٠٧٧,٩	١٠٤٢٨,٨	١٠٤٢٨,٨
المجموع	١٠٠٧٧,٩	٩٣٦٧,٩	٩٣٦٧,٩	٩٣٦٧,٩
مجموع (١) و (٢)				

## الجدول ١٢-١

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: أمانة مجلس مراجع حسابات الأمم المتحدة

المجموع	الوظائف المؤقتة			الوظائف الثابتة		
	الميزانية العادية	عن الميزانية	الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية	
- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٦ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٩	- ١٩٩٨ ١٩٩٧
النوع الفنية وما فوقها						
١	-	-	-	-	١	-
-	١	-	-	-	-	١
١	١	-	-	-	١	١
نفقة الخدمات العامة						
٥	٥	١	١	-	٤	٤
٥	٥	١	١	-	٤	٤
٦	٦	١	١	-	٥	٥
المجموع الكلي						
المجموع						
الراتب الأخرى						
المجموع						

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

٢١-١ بالإضافة إلى تكاليف أمانة المجلس، تشمل الاحتياجات المتعلقة بالميزانية لفترة السنتين مصروفات سفر وإقامة أعضاء المجلس ثلاثة، فضلاً عن مرتبات ومحروقات معاونيه من الموظفين الوطنيين. ويحدد المجلس هذه الاحتياجات، فيما عدا تكاليف الأمانة، على أساس المطلوب إنجازه في كل سنة من فترة السنتين من عملية مراجعة الحسابات، على النحو الذي توافق عليه اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ويمول جزء من هذه الاحتياجات من الميزانية العادية والجزء الآخر من الموارد الخارجية عن الميزانية.

## الوظائف

٢٢-١ يتعلق المبلغ المدرج تحت هذا البند بالمرتبات والتکاليف العامة للموظفين في أمانة المجلس المكونة من وظيفة واحدة برتبة م-١ وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة (الراتب الأخرى). ويعكس النمو الإيجابي البالغ ٨٠٥ دولار الآخر المشترك لتطبيق معدلات الشواغر القياسية الجديدة وإعادة تصنيف وظيفة برتبة ف-٥ إلى رتبة م-١. وعملاً بالطلب الذي أبدته الجمعية العامة في قرارها ٢١٤/٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٥ بإبقاء رتبة وظيفة الأمين التنفيذي لمجلس مراجع حسابات قيد الاستعراض وفي القرارين ٢١٨/٤٨ ألف وباء المؤرخين ٢٣ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٣ المتعلقين بتعزيز هيئات المراقبة الخارجية، ونظراً إلى ارتفاع مسؤولية الأمين التنفيذي وارتفاع عبء عمل المجلس، يقترح إعادة تصنيف وظيفة الأمين التنفيذي من رتبة ف-٥ إلى رتبة م-١.

## تكاليف الموظفين الأخرى

٢٣-١ تتعلق الاحتياجات من الموارد، البالغة ٢٥٧٠٠ دولار، بالمساعدة المؤقتة العامة (١٥٧٠٠ دولار) والعمل الإضافي (١٠٠٠٠ دولار) لتوفير التغطية أثناء فترات ذروة عبء العمل.

## السفر

٢٤-١ تتعلق الاحتياجات، البالغة ١٧١٠٠ دولار، بتوفير الخدمات لاجتماعات المراجعين الخارجيين للحسابات وللدورات الاستثنائية التي يعقدها مجلس مراجع حسابات خارج المقر.

### الخدمات التعاقدية

٢٥-١ يغطي مبلغ ٩٠٠ ٣٧٥ دولار حصة الميزانية العادبة في تكاليف مرتبات وسفر وإقامة الموظفين الذين يوفرونهم أعضاء مجلس مراجعى الحسابات، والتكاليف المرتبطة بحضور أعضاء المجلس الاجتماعات العادبة التي يعقدها المجلس وفريق المراجعين الخارجيين.

### مصروفات التشغيل العامة

٢٦-١ يتعلق مبلغ ٧٠٠ ٤٠٠ دولار المدرج تحت بند مصروفات التشغيل العامة بصيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب التي تضم ١١ حاسوبا شخصيا (٤٠٠ ١٥ دولار) والاتصالات (٣٠٠ ٢٥ دولار).

### الأثاث والمعدات

٢٧-١ سيوفر المبلغ المطلوب وقدره ٣٠٠ ٤ دولار الاعتماد اللازم لرفع مستوى ١١ حاسوبا شخصيا موجودا في الوقت الحالي، بما في ذلك تكاليف التركيب التي تدفع مرة واحدة واستبدال طابعة مكتبية

**٥ - مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (بما في ذلك مشاركة الأمم المتحدة في تكاليف أمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة)**

٢٨-١ أنشأت الجمعية العامة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة في عام ١٩٤٩ لتوفير الاستحقاقات في حالات التقاعد والوفاة والعجز وغير ذلك لموظفي الأمم المتحدة وموظفي المنظمات الأخرى التي تقبل في عضوية الصندوق. ويدبر هذا الصندوق، وفقا للأنظمة والقواعد التي قررتها الجمعية العامة، مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ولجان المعاشات التقاعدية لموظفيه بواقع لجنة لكل من المنظمات الأعضاء وأمانة المجلس وكل لجنة من اللجان المذكورة. وأنشأ المجلس لجنة دائمة خولها سلطة العمل بالنيابة عنه عندما لا يكون المجلس متقدما. وبناء على طلب الجمعية العامة، في دورتها السادسة والأربعين، أن تعديل هيئاتها الفرعية برامج عملها لتتفق مع برنامج عمل اللجنة الخامسة لفترة السنتين، من المتوقع أن تعقد دورة عادبة للمجلس مرة واحدة فقط خلال فترة السنتين (أي في عام ١٩٩٨) وأن تجتمع لجنته الدائمة في نيويورك في عام ١٩٩٩. وتمارس الجمعية العامة السلطة التشريعية بالنيابة عن جميع المنظمات المشتركة في الصندوق.

## الجدول ١٣-١

## ملخص حسب وجوه الانفاق

(بالآلاف دولار الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

وجه الانفاق	النمو في الموارد						نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف	نفقات قبل إعادة تقييم التكاليف	تقديرات التكاليف	نفقات قبل إعادة تقييم التكاليف	تقديرات التكاليف	نفقات قبل إعادة تقييم التكاليف	تقديرات التكاليف	
	الوظائف	السفر	مصروفات التشغيل العامة	المنح والمساهمات	المجموع	المنفذ													
-	-	-	-	-	٤٠,٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٥٠,٨	٨,٥	١٤٢,٣	٢٥,٢	٤٨,٧	١١٣,٦	٧٩,٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	١١٧,١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٢٨٩,٨	١٨٥,٩	٣١٠٣,٩	٦,٣	١٨٤,٣	٢٩١٩,٦	٢١٠٨,٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٤٤٠,٦	١٩٤,٤	٣٢٤٦,٢	٧,٠	٢١٣,٠	٣٠٣٣,٢	٢٣٤٥,٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر التمويل	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
٢٥٠٩,٧	١٠ منظمات الأمم المتحدة	١٨٢٢,٥	١٧٥٢,٥
-	١٢ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-
-	(ب) الأنشطة الفنية:	-	-
-	(ج) المشاريع التنفيذية:	-	-
٢٥٠٩,٧		١٨٢٢,٥	١٧٥٢,٥
٥٩٥٠,٣		٤٨٥٥,٧	٤٠٩٨,٤
مجموع (١) و (٢)			المجموع

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

٢٩-١ تمثل الموارد المطلوبة أدناه الترتيبات الحالية بين الأمم المتحدة والصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. ولدى إعداد هذه المقترنات يجري استعراض للخدمات التي يقدمها الصندوق إلى لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وستكون المقترنات المقدمة في ذلك الصدد رهنا بموافقة اللجنة الدائمة لصندوق المعاشات التقاعدية في اجتماعها الذي تعقد في عام ١٩٩٧. وستكون الآثار المترتبة في الميزانية العادمة على الإجراء الذي تتخذه اللجنة الدائمة وعلى المقرر الذي تخذه الجمعية العامة بتصدّد توصيات الصندوق موضوع بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية يقدم إلى الجمعية العامة أثناء نظرها في تقرير الصندوق.

## السفر

٣٠-١ تستند الموارد المطلوبة (١٤٢٣٠٠ دولار) إلى الافتراض بأن المجلس سيجتمع مرة واحدة في عام ١٩٩٨، في أوروبا على الأرجح، وبأنه سيكون هناك اجتماع واحد على الأقل للجنة الدائمة في عام ١٩٩٨. ويفترض أن يحضر دورة المجلس جميع الأعضاء والأعضاء المباشرين وأن يحضر اجتماع اللجنة الدائمة ١٢ عضواً فقط من الأعضاء والأعضاء المباشرين.

## المنح والمساهمات

**٢١-١** تتعلق الاحتياجات المقدرة (٢٠٣٩٠٠ دولار) بحصة الأمم المتحدة في مصروفات الأمانة المركزية للصندوق المشتركة للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة مقابل الخدمات التي تقدمها الأمانة إلى لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وبحصة الأمم المتحدة في تكاليف الدورات التي يعقدها المجلس. ويُدفع من الميزانية العادلة للأمم المتحدة ثلث مجموع تكاليف موظفي أمانة الصندوق ومساهمة في تكلفة ما يمكن تحديده من تكاليف الاتصالات (المكالمات الهاتفية الخارجية) يقابلها حصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة استناداً إلى الأعداد النسبية للمشتركين من هاتين المنظمتين في صندوق المعاشات التقاعدية وتقدر الحصة النسبية لمساهمة الميزانية العادلة بثلث تكاليف الأمانة المركزية للصندوق بنسبة ٦١ في المائة. وتستند تكاليف الموظفين إلى ملاك الموظفين لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ (١٤ مد-٢، و ٢ مد-١، و ٥ مد-٥، و ١١ مد-٤، و ١٤ مد-٣، و ١ مد-٢، و ٧٢ مد-١) وظيفة في جنيف. وبالمقارنة مع الافتراضات التي استندت إليها الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦، كانت هناك زيادة صافية في عدد الوظائف المماثلة عليها قدرها ٣ وظائف (وظيفة واحدة من الفئة الفنية و ٢ من فئة الخدمات العامة).

## ٦ - لجنة البرنامج والتنسيق

**٢٢-١** قررت الجمعية العامة، في مقررها ٤٢ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، أن تتتألف لجنة البرنامج والتنسيق من ٣٤ دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، تنتخب لمدة ثلاثة سنوات على أساس التوزيع الجغرافي العادل. وأذنت الجمعية العامة، في الفقرة ١٢ من قرارها ٩٣/٣١ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦، بدفع مصروفات السفر لأعضاء اللجنة (أجرة السفر بالطائرة بالدرجة الاقتصادية) وبدل الإقامة (بالمعدلات القياسية المطبقة على موظفي الأمانة العامة مضاعفاً إليها ١٥ في المائة) كاستثناء خاص من المبادئ الأساسية الواردة في الفقرة ٢ من القرار ١٧٩٨ (د-١٧) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢. وقد أقر هذا الترتيب لفترة تجريبية تبدأ منذ عام ١٩٧٨ وكان يتمنى أن تستعرضه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين. وافتراض أن تظل مدة انعقاد دورات اللجنة ستة أسابيع في سنة الخطة وأربعة أسابيع في سنة الميزانية. وقررت الجمعية العامة، بموجب الفقرة ١٨ من قرارها ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، أن يكون موعد تقديم مخطط الميزانية البرنامجية لفترة الميزانية التالية هو ١٥ آب/أغسطس في السنة التي لا تقدم فيها ميزانية، وقررت الجمعية، في قرارها ١٨٥/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، في جملة أمور، أن يؤذن، اعتباراً من عام ١٩٩٢، بدفع نفقات السفر والإقامة لأعضاء اللجنة لحضور الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية. وتعبر المبالغ المدرجة تحت هذا البند عن استمرار الترتيبات التي دعت إلى الأخذ بها الجمعية العامة في القرارات المذكورة أعلاه.

## الجدول ١٤-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النحو في الموارد	المجموع			نفقات اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات اعتمادات ١٩٩٥-١٩٩٤	وجه الإنفاق
	نسبة التكاليف	المبلغ	المئوية			
قبل إعادة تقييم التكاليف	-	-	-	٧٩٢,٩	٦٥٨,٠	السفر
إعادة تقييم التكاليف	-	-	-	٧٩٢,٩	٦٥٨,٠	المجموع

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

## السفر

٢٣-١ سيفطي مبلغ ٧٩٢,٩٠٠ دولار تكاليف السفر والإقامة لأعضاء اللجنة لحضور دوراتها والاجتماعات المشتركة بين اللجنة ولجنة التنسيق الإدارية، وكذلك حضور رئيس اللجنة لدورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة. ويفترض أن تجتمع لجنة البرنامج والتنسيق لمدة ستة أسابيع في عام ١٩٩٨ ولمدة أربعة أسابيع في عام ١٩٩٩ وأنه سيلزم عقد دورة مستأنفة للجنة في عام ١٩٩٨ من أجل النظر في مخطط الميزانية البرنامجية فترة الستينيات ٢٠٠١-٢٠٠٠.

## باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

٢٤-١ يشمل التوجيه التنفيذي والإدارة الاحتياجات المتعلقة بالأمين العام، والمكتب التنفيذي للأمين العام، ومكتب المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في جنيف، ومكتب المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا. وتصل الموارد المطلوبة لفترة الستينيات ١٩٩٨-١٩٩٩ إلى مبلغ ٢٣٢٥١٨٠٠ دولار.

## الجدول ١٥-١

## ملخص الاحتياجات حسب البرنامج

(بالآلاف دولار الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

	البرogram	النمو في الموارد					
		نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف	إعادة تقدیرات التكاليف
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة							
١ ٨٧٤,٩	٧٥,٩	١ ٧٩٩,٠	١,٣	٤٤,١	١ ٧٧٤,٩	١ ٨٤٠,٨	١ - الأمين العام
١٥ ٦٢٠,٥	٩١٨,٨	١٤ ٧٠١,٧	٣,٤	٤٩١,٤	١٤ ٢١٠,٣	١٣ ٥٠٩,٠	٢ - المكتب التنفيذي للأمين العام
٤ ٨٢٩,٤	(٩٤,٥)	٤ ٩٢٣,٩	١,٦	٧٨,٣	٤ ٨٤٥,٦	٤ ٨٧١,١	٣ - مكتب المديير العام مكتب الأمم المتحدة في جنيف
١ ٩٥٩,٣	٢٢,١	١ ٩٢٧,٢	(١١,٦)	(٢٥٣,٠)	٢ ١٨٠,٢	٢ ١٨٤,٧	٤ - مكتب المديير العام مكتب الأمم المتحدة في قيينا
٢٤ ٢٨٤,١	٩٣٢,٣	٢٣ ٣٥١,٨	١,٤	٣٤٠,٨	٢٣ ٠١١,٠	٢٢ ٤٠٥,٦	المجموع

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
-	١- منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
-	٢- الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-
١٩٩,٦	الأنشطة الفنية الخارجية عن الميزانية	-	-	-
٤٨٣,٩	أنشطة حفظ السلام	٦١٩,٢	١ ٢٦١,٨	
	(ب) الأنشطة الفنية:			
-	الصندوق الاستثماري للممتلكات الشخصية والعقارية الموصى بها للأمم المتحدة	٢٦٨,٤	١٩٨,٩	
-	(ج) المشاريع التنفيذية:	-	-	-
٦٨٢,٥		٨٨٧,٦	١ ٤٦٠,٧	المجموع
٢٤ ٩٦٧,٦		٢٣ ٨٩٨,٦	٢٣ ٨٦٦,٣	مجموع (١) و (٢)

## الجدول ١٦-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة	إعادة التكاليف	نقدية ١٩٩٩-١٩٩٨	المجموع		النحو في الموارد	وجه الإنفاق
								نقدية ١٩٩٥-١٩٩٤	نقدية ١٩٩٧-١٩٩٦		
١٧ ٦٣٨,١	١٩ ٣٢٩,٦	(٣٢٥,٧)	(١,٦)	١٩ ٠٠٢,٩	٦٩٨,٩	١٩ ٧٠٢,٨	١٩٩٩-١٩٩٨	١٧ ٦٣٨,١	١٩ ٣٢٩,٦	الوظائف	الوظائف
١ ٢٢٧,٣	٧٧٢,٢	٢٢٨,٦	٢١,٦	٩٥٠,٨	٥١,١	١ ٠٠١,٩	١٩٩٩-١٩٩٨	١ ٢٢٧,٣	٧٧٢,٢	تكاليف الموظفين الأخرى	تكاليف الموظفين الأخرى
٢٥٢,٣	-	-	-	-	-	-	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٥٢,٣	-	تعويضات غير الموظفين	تعويضات غير الموظفين
١٩١,٨	١٣٩,٩	٤١,١	٢٩,٣	١٨١,٠	١٠٧,٧	١٩١,٧	١٩٩٩-١٩٩٨	١٩١,٨	١٣٩,٩	الخبراء الاستشاريون والخبراء	الخبراء الاستشاريون والخبراء
١ ٨٤٣,٤	١ ٨٧٧,٤	٦٥,٢	٣,٤	١ ٩٤٢,٦	١٠٦,٠	٢ ٠٤٨,٦	١٩٩٩-١٩٩٨	١ ٨٤٣,٤	١ ٨٧٧,٤	السفر	السفر
٢٩,٥	٣٤,٣	-	-	٢٤,٣	٢,١	٣٦,٤	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٩,٥	٣٤,٣	الخدمات التعاقدية	الخدمات التعاقدية
٥١٢,٨	٥٤١,٣	١٨٦,٢	٣٤,٣	٧٢٧,٥	٤٠,٥	٧٦٨,٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٥١٢,٨	٥٤١,٣	مصروفات التشغيل العامة	مصروفات التشغيل العامة
١٥١,٥	٢٦٤,٠	٣,٣	١,٢	٢٦٧,٣	١٢,٨	٢٨١,١	١٩٩٩-١٩٩٨	١٥١,٥	٢٦٤,٠	الضيافة	الضيافة
٤٥,٦	٦٨,٩	١٥,٧	٢٢,٧	٨٤,٦	٢,٧	٨٧,٣	١٩٩٩-١٩٩٨	٤٥,٦	٦٨,٩	اللوازم والمواد	اللوازم والمواد
٢١٢,٣	٢٢,٤	١٢٦,٤	٣٧٨,٤	١٥٩,٨	٦,٥	١٦٦,٣	١٩٩٩-١٩٩٨	٢١٢,٣	٢٢,٤	الأثاث والمعدات	الأثاث والمعدات
٢٢ ٤٠٥,٦	٢٣ ٠١١,٠	٢٤٠,٨	١,٤	٢٢ ٣٥١,٨	٩٣٢,٣	٢٤ ٢٨٤,١	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٢ ٤٠٥,٦	٢٣ ٠١١,٠	المجموع	المجموع

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
٦٨٣,٥	الوظائف	٦١٩,٤	٨٤٤,٧
-	تكاليف الموظفين الأخرى	٢٣,٠	٦٣٦,٠
-	السفر	٩٥,٤	-
-	الخدمات التعاقدية	١٥٠,٠	-
٦٨٣,٥		٨٨٧,٦	١ ٤٦٠,٧
٢٤ ٩٦٧,٦		٢٣ ٨٩٨,٦	٢٣ ٨٦٦,٣
			مجموع (١) و (٢)

## الجدول ١٧-١

## الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: التوجيه التنفيذي والإدارة

المجموع	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة					
	الموارد الخارجية			الميزانية العادبة عن الميزانية			الميزانية العادبة			الموارد المالية		
	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>												
٢	٣	-	١	-	-	-	٢	٢	وكيل الأمين العام			
١	٢	-	-	-	-	-	١	٢	الأمين العام المساعد			
٦	٣	١	١	-	-	-	٥	٢	مد -	٤		
٦	٨	-	-	-	-	-	٦	٨	مد -	١		
٩	١٢	١	١	-	-	-	٨	١١	ف -	٥		
١٦	١٥	-	-	-	-	-	١٦	١٥	ف -	٢/٤		
٤	٤	-	-	-	-	-	٤	٤	ف -	١/٢		
<b>٤٤</b>	<b>٤٧</b>	<b>٢</b>	<b>٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٢</b>	<b>٤٤</b>	<b>المجموع</b>			
<b>فئة الخدمات العامة</b>												
٨	٩	-	-	-	-	-	٨	٩	الرتبة الرئيسية			
٥٦	٥٦	٢	١	-	-	-	٥٤	٥٥	الرتب الأخرى			
<b>٦٤</b>	<b>٦٥</b>	<b>٢</b>	<b>١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٦٢</b>	<b>٦٤</b>	<b>المجموع</b>			
<b>الفئات الأخرى</b>												
-	١	-	-	-	-	-	-	١	خدمات الأمن			
-	١	-	-	-	-	-	-	١	<b>المجموع</b>			
<b>١٠٨</b>	<b>١١٣</b>	<b>٤</b>	<b>٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٠٤</b>	<b>١٠٩</b>	<b>المجموع الكلي</b>			

## ١ - الأمين العام

٣٥-١ الأمين العام هو المسؤول الإداري الأول في المنظمة. وقد عهد إليه الميثاق بمجموعة كبيرة من المسؤوليات. ويتحدد الأمين العام الإجراءات بناء على مبادرة منه، في نطاق اختصاص منصبه، فيما يتعلق بطائفة واسعة من المسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإنسانية. ويبذل الأمين العام قصارى جهده لمساعدة في تسوية المنازعات بين الدول، وقد يحيط مجلس الأمن علما بأي مسألة يرى أنها قد تهدد صيانة السلام والأمن الدوليين. ويقوم بدور رئيسي في الجهود المبذولة لضمان مراعاة حقوق الإنسان. ويوفر التوجيه المتعلق بالسياسة العامة لإدارات الأمانة العامة ومكاتبها ووحداتها التنظيمية الأخرى في تنفيذها لمهامها فضلا عن التوحيد والتنسيق لبرامج المنظمة وعناصرها الأخرى. وبالإضافة إلى ذلك، يضطلع الأمين العام بالمهام التي تسند لها إليه الأجهزة الرئيسية الأخرى. وبالإضافة إلى ذلك، يضطلع، بوصفه رئيس لجنة التنسيق الإدارية، بوظيفة تنسيقية فيما يتعلق بمؤسسات منظومة الأمم المتحدة بأسرها.

### الجدول ١٨-١

#### ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	تدبرات ١٩٩٤-١٩٩٥	اعتمادات ١٩٩٦-١٩٩٧	تدبرات ١٩٩٨-١٩٩٩	النمو في الموارد			
				المجموع	قبل إعادة التكاليف	النسبة المئوية	المبلغ
	تدبرات ١٩٩٨-١٩٩٩	تدبرات ١٩٩٦-١٩٩٧	تدبرات ١٩٩٧-١٩٩٨	تدبرات ١٩٩٨-١٩٩٩	تدبرات ١٩٩٦-١٩٩٧	تدبرات ١٩٩٧-١٩٩٨	تدبرات ١٩٩٨-١٩٩٩
الوظائف	٤٢٦,٣	٥٣٠,٢	-	٥٣٠,٢	-	-	٥٣٠,٢
تغويضات غير الموظفين	٣٥٣,٣	-	-	-	-	-	-
السفر	٦٤٢,٦	٧٣٦,٨	٤٤,١	٧٣٦,٨	-	-	٧٨٠,٩
مصرفوفات التشغيل العامة	٢٨٩,٤	٢٨٢,٧	١٥,٧	٢٦١,٦	(٧,٤)	(٢١,١)	٢٧٧,٣
الضيافة	١٢٩,٢	٢٢٥,٢	١٣,٥	٢٢٥,٢	-	-	٢٣٨,٧
الأثاث والمعدات	-	-	٤٧,٨	٤٥,٢	-	٤٥,٢	٤٧,٨
المجموع	١ ٨٤٠,٨	١ ٧٧٤,٩	١ ٧٩٩,٠	١,٣	٢٤,١	٢٤,١	١ ٨٧٤,٩

**الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)****الوظائف**

٣٦-١ تتعلق الاحتياجات، البالغة ٢٠٠ ٥٣٠ دولار، بمرتبات وبدلات الأمين العام.

**السفر**

٣٧-١ يتذرع التنبؤ بدرجة كبيرة من الدقة باحتياجات السفر الفعلية للأمين العام. بيد أنه، استناداً إلى الخبرة المكتسبة في العهد القريب، فإن من المطلوب تخصيص موارد تقدر بمبلغ ٨٠٠ ٧٣٦ دولار.

**مصروفات التشغيل العامة**

٣٨-١ يقترح تخصيص مبلغ ٦٠٠ ٢٦١ دولار تحت بند مصروفات التشغيل العامة لصيانة مقر إقامة الأمين العام. وسيغطي هذا المبلغ تكلفة بعض المصروفات التشغيلية العادية مثل المراافق والضرائب العقارية والخدمات التعاقدية وخدمات الصيانة المتنوعة الأخرى.

**الضيافة**

٣٩-١ يتعلق إدراج مبلغ ٢٠٠ ٢٢٥ دولار تحت هذا البند باحتياجات الحفلات الرسمية. ويقدم الأمين العام الضيافة الرسمية بمناسبة الزيارات التي يقوم بها إلى المقر رؤساء الدول وغيرهم من كبار الشخصيات وغير ذلك من المناسبات الرسمية.

**الأثاث والمعدات**

٤٠-١ يتعلق تخصيص مبلغ ٤٥ ٢٠٠ دولار باستبدال إحدى المركبات الرسمية. ولم تستخدمن المبالغ المدرجة تحت هذا البند في الماضي بالنظر إلى تلبية الحاجة إلى المركبات عن طريق استعادة مركبات من مصادر خارجية. ولا يمكن حالياً ضمان استمرار الإعارات الحالية. وعلىه أدرج في هذه التقديرات مبلغ لاستبدال إحدى المركبات المشترأة في عام ١٩٨٩.

**٢ - المكتب التنفيذي للأمين العام**

٤١-١ يعاون المكتب التنفيذي للأمين العام في وضع السياسة العامة وفي التوجيه التنفيذي لعمل الأمانة العامة والبرامج والعناصر الأخرى للمنظمة وتنسيق هذا العمل وانجازه على وجه السرعة، ويعاونه أيضاً في اتصالاته بالحكومات والوفود والصحافة والجمهور. وتضطلع هذه الوحدة التنظيمية أيضاً بمسؤولية المراسم والاتصال والتمثيل. وأدرجت الموارد الالزامية لمكتب العلاقات الخارجية تحت البند المتعلق بهذا المكتب.

## الجدول ١٩-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النمو في الموارد			وجه الإنفاق
			المئوية	النسبة	المجموع قبل إعادة التكاليف	
نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	إعادة التكاليف	نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
١٢ ٨٥٩,٦	٧٦٣,٠	١٢ ٩٦٦,٦	(٠,١)	(٢٢,١)	١٢ ١١٨,٧	١٠ ٤٦٦,٨
٨٩٥,٤	٥٠,٧	٨٤٤,٧	٣٢,٨	٢٠٨,٧	٦٣٦,٠	١ ٤٦٦,٨
١٩١,٧	١٠,٧	١٨١,٠	٢٩,٣	٤١,١	١٣٩,٩	١٩١,٨
١ ٠٩١,٧	٦١,٧	١ ٠٣٠,٠	٥,١	٥٠,٣	٩٧٩,٧	١ ٠٤٣,٥
٣٦,٤	٢,١	٣٤,٣	-	-	٣٤,٣	٢٩,٥
٤٢٤,٢	٢٣,٨	٤٠٠,٤	٥٩,٠	١٤٨,٧	٢٥١,٧	٢٢٣,٤
٤,٨	٠,٣	٤,٥	-	-	٤,٥	-
٤٨,٢	٢,٧	٤٥,٥	-	-	٤٥,٥	٤٣,٥
٦٨,٥	٣,٨	٦٤,٧	-	٦٤,٧	-	٢٤٣,٧
١٥ ٦٢٠,٥	٩١٨,٨	١٤ ٧٠١,٧	٣,٤	٤٩١,٤	١٤ ٢١٠,٣	١٣ ٥٠٩,٠
<b>المجموع</b>						<b>المجموع</b>

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦			نقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	(ب) الأنشطة الفنية:	(ج) المشاريع التنفيذية:	
-	-	-	-	-	-	-
١٠ منظمات الأمم المتحدة			-	-	-	-
٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية			-	-	-	-
٤٨٢,٩	عمليات حفظ السلام	٦١٩,٢	١ ٢٦١,٨			
الصندوق الاستثماري للممتلكات الشخصية		٢٦٨,٤	١٩٨,٩			
والعقارية الموصى بها للأمم المتحدة						
-		-	-	-	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية:						
٤٨٢,٩		٨٨٧,٦	١ ٤٦٠,٧	<b>المجموع</b>		
١٦ ١٠٤,٤		١٥ ٩٧,٩	١٤ ٩٧٩,٧	مجموع (١) و (٢)		

## الجدول ٢٠-١

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: المكتب التنفيذي للأمين العام

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة					
		المجموع		الموارد الخارجية		الميزانية العادلة		الميزانية العادلة			
- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٩	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٩	- ١٩٩٧	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>											
١	٢	-	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام	
١	٢	-	-	-	-	-	-	١	٢	الأمين العام المساعد	
٦	٢	١	١	-	-	-	-	٥	٢	مد - ٤	
٤	٦	-	-	-	-	-	-	٤	٦	مد - ١	
٥	٥	١	١	-	-	-	-	٤	٤	ف - ٥	
١١	١٢	-	-	-	-	-	-	١١	١٢	٢/٤	
٣	٣	-	-	-	-	-	-	٣	٣	ف - ١/٢	
<b>٢١</b>	<b>٢٣</b>	<b>٢</b>	<b>٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٩</b>	<b>٣٠</b>	<b>المجموع</b>			
<b>فئة الخدمات العامة</b>											
٥	٥	-	-	-	-	-	-	٥	٥	الرتبة الرئيسية	
٤٢	٤٢	١	١	-	-	-	-	٤١	٤١	الرتب الأخرى	
<b>٤٧</b>	<b>٤٧</b>	<b>١</b>	<b>١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٦</b>	<b>٤٦</b>	<b>المجموع</b>	
<b>الفئات الأخرى</b>											
-	١	-	-	-	-	-	-	-	١	خدمات الأمن	
-	١	-	-	-	-	-	-	-	١	المجموع	
<b>٧٨</b>	<b>٨١</b>	<b>٣</b>	<b>٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٧٥</b>	<b>٧٧</b>	<b>المجموع الكلي</b>	

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

### الوظائف

٤٢-١ وستوفر الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٩٦ ١٢ دولار، والتي تمثل نموا سلبيا قدره ١٠٠ ٢٢ دولار، المبالغ اللازمة لـ ٧٥ وظيفة بدلا من الوظائف الـ ٧٧ الحالية. ويمثل النمو السلبي في الموارد الأخرى المشتركة لتطبيق معدلات الشواغر القياسية الجديدة وتبادل الوظائف وإعادة تصنيف وظائف وإلغاء وظيفتين. وقد أدرجت في التقديرات الموارد المتعلقة بإنشاء مكتب العلاقات الخارجية الذي يتكون من أمين عام مساعد يقدم الدعم له سبعة موظفين (واحد مد - ١ وواحد ف - ٤، وأربعة من فئة الخدمات العامة). وقد تم توفير المالك للمكتب الجديد بنقل موظفين من المكتب التنفيذي للأمين العام. ويقترح لفترة السنطين ١٩٩٩-١٩٩٨ التغييرات التالية: (أ) نقل وظيفة أمين عام مساعد إلى إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة من أجل دعم دمج مهام مستشار الأمين العام بشأن قضايا الجنسين والنهوض بالمرأة في تلك الإدارة بدلا من وظيفة برتبة مد - ٢؛ (ب) نقل وظيفة برتبة ف - ٤ إلى مكتب إدارة الموارد البشرية؛ (ج) إعادة تصنيف وظيفتي مساعدين تنفيذيين للأمين العام من رتبة مد - ١ إلى رتبة مد - ٢؛ (د) إنشاء وظيفة برتبة ف - ٣ لكاتب خطب كلمات تحل محل وظيفة برتبة ف - ٤ كانت قد نقلت إلى مكتب العلاقات الخارجية؛ (ه) إلغاء وظيفتين (إحداهما برتبة ف - ٤ والأخرى من خدمات الأمن).

### تكاليف الموظفين الأخرى

٤٣-١ تتعلق الموارد البالغة ٧٠٠ ٨٤٤ دولار بالمساعدة المؤقتة العامة (٣٠٠ ٢٦٧ دولار) والعمل الإضافي (٤٠٠ ٥٧٧ دولار). وستغطي الموارد المطلوبة للمساعدة المؤقتة العامة تكلفة الاستعاضة عن الموظفين الحاصلين على اجازات أمومة أو اجازات مرضية وتوفير العدد اللازم من الموظفين الإضافيين أثناء فترات ذروة عبء العمل. وقد أدرجت في هذه التقديرات المبالغ اللازمة للمساعدة المؤقتة العامة للدورتين الثالثة والخمسين والرابعة والخمسين للجمعية العامة. وتستند احتياجات العمل الإضافي إلى الخبرة المكتسبة في فترات السنطين السابقة.

### الخبراء الاستشاريون والخبراء

٤٤-١ يتعلق المبلغ المقترن وقدره ١٨١ ٠٠٠ دولار بالخبرة الخارجية التي يحتاجها الأمين العام لتزويده بمشرورة وتقديرات مستقلة ولدراسة الخيارات بشأن قضايا في عدد من المجالات، بما فيها الدبلوماسية الوقائية، وحفظ السلام، وإعادة التعمير، والإنسان، والتنمية، والاتصال، والإصلاح الإداري والمالي.

### السفر

٤٥-١ تتعلق الموارد المطلوبة (٠٣٠ ٠٠٠ ١ دولار) بتكاليف السفر الذي يقوم به الموظفون فرادى بناء على طلب الأمين العام وتكاليف سفر موظفي المكتب التنفيذي الذين يرافقون الأمين العام بوصفهم أعضاء في الفريق المصاحب له مباشرة، فضلا عن المساعدين الشخصيين المسؤولين عن أمن الأمين العام وعن تقديم الدعم الإداري له أثناء سفره.

### الخدمات التعاقدية

٤٦-١ تتعلق الاعتمادات البالغة ٣٠٠ ٣٤ دولار بتكاليف طباعة القرطاسية للأمين العام فضلا عن بنود من قبيل بطاقات الدعوة وقوائم الطعام اللازمة لدائرة المراسم والاتصال لاستخدامها فيما يتعلق بالحفلات الرسمية التي يقيمها الأمين العام. وسيغطي هذا المبلغ أيضا تكاليف البطاقات والقرطاسية المطبوعة اللازمة لدائرة المراسم والاتصال والمكتب التنفيذي وللتذاكر المجاملة.

### مصروفات التشغيل العامة

٤٧-١ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٤٠٠ دولار تكاليف صيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب (٢٠٠ ١٩٤ دولار) والاتصالات (٢٠٦ ٢٠٠ دولار). ويمثل هذا استعادة المخصصات البالغة ٣٥٨ ٠٠٠ دولار والتي

كانت موجودة في الاعتمادات للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ وتكلفة صيانة الحواسيب الشخصية التي لم يرصد لها مبالغ كافية في الميزانية في فترة الستينيات السابقة.

الضافة

٤-٨١ يقترح رصد مبلغ ٥٠٠ دولار لسداد التكاليف التي يت肯د بها الموظفون الذين لا يصرف لهم بدل تمثيل ولكنهم يطلب إليهم تقديم واجبات الضيافة لأعضاء الوفود وأعضاء الحكومات أو المنظمات غير الحكومية، أو لموظفي المنظمات الحكومية الدولية غير تلك الدائمة في منظومة الأمم المتحدة.

اللوازم والمواد

٤-٦٩ يتعلّق المبلغ المطلوب (٥٠٤ دولار) بتكاليف التشغيل الآلي للمكاتب واللوازم الأخرى والهدايا الرسمية التي يقدمها الأمين العام إلى رؤساء الدول وغيرهم من كبار الشخصيات، ولا سيما بمناسبة الزيارات الرسمية التي يقوم بها الأمين العام.

الأثاث والمعدات

٥٠-١ تتعلق الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٠٠ دولاً تحت هذا البند بحيازة واستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب. ويمثل هذا استعادة جزئية للمخصصات البالغة ٢٩٤ دولاً التي كانت موجودة في الاعتماد الأصلي للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧.

٣ - مكتب المديير العام، مكتب الأمم المتحدة في جنيف

٥١-١ يؤدي المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في جنيف مهام المكتب على النحو المبين في دليل تنظيم الأمانة العامة (ST/SGB/Organization, Section S). وتمشياً مع أولويات الأمين العام بالنسبة للمنظمة، سيواصل المدير العام أيضاً، بالتشاور مع الأمين العام، تعزيز دور مكتب الأمم المتحدة في جنيف كمنتدى للدبلوماسية المتعددة الأطراف وللتحايل الدولي لإجراء المشاورات.

٥٢-١ وترتبط على التطورات السابقة، بما فيها المسؤوليات التي عُهد بها إلى المدير العام فيما يتعلق بمؤتمر نزع السلاح، وتعزيز دور المكتب في جنحيف بشأن الآليات الإقليمية في أوروبا وتعزيز الأنشطة بشأن الأوساط الأكاديمية ومنظمات الأعمال التجارية والمنظمات غير الحكومية، فضلاً عن تقليل حجم المنظمة، إجراء تدابير وتحفيزات في الأولويات، ولا سيما فيما يتعلق بالأنشطة المتصلة برصد الاحتياجات التكنولوجية للأوساط الدبلوماسية والتداول الحاسوبي للمعلومات مع الآليات الإقليمية، والعلاقات والتنمية ما بين المكاتب.

٥٣- تحقيقاً لأقصى استفادة من الموارد المتاحة، وزعت مسؤوليات إضافية فضلاً عن المهام التي يؤديها مهظفه المكتب. وقد تحقق ذلك بما يلي:

(أ) وسّع نطاق المهام المنوطة بالمستشار السياسي للأقدم (من الرتبة مد - ١) ليضم المسؤوليات المتعلقة بالإدارة العامة للشؤون المشتركة بين الوكالات، مما ينحني إلى الاقتراح الحالي بـ«لغاً» وظيفة رئيس الشؤون المشتركة ما بين الوكالات من رتبة ف - ٥. ويعاون المستشار السياسي للأقدم موظف للشؤون المشتركة بين الوكالات (برتبة ف - ٣) مسؤول عن كل أنشطة الوكالات المتخصصة وهيئات الأمم المتحدة، بما فيها التحليل وتقديم التقارير.

(ب) يواصل موظف الشؤون السياسية (من رتبة ف - ٤)، بالتعاون مع المستشار السياسي الأقدم، أداء الأنشطة المتصلة بال المجالات السياسية والمهام التمثيلية ذات الصلة بالمنظمات الإقليمية والعلاقات مع أوروبا والوسطى والشرقية. وإضافة إلى ذلك، عُهد إلى موظف الشؤون السياسية بالمسؤولية عن المشاريع المتصلة بوجود مكتب الأمم المتحدة في جنيف على الشبكة الدولية "الإنترنت". فضلاً عن تبادل المعلومات المحسوبة ما بين منظمات المنطقة ورصد احتياجاتبعثات الدائمة من المعلومات

(ج) ونظرا إلى توسيع نطاق الدور الذي يضطلع به مكتب الأمم المتحدة في جنيف، سيتسع نطاق ومهام رئيس الديوان. ويقترح شغل هذه الوظيفة برتبة مد - ١:

(د) ومنذ ذلك الحين خصصت وظيفة المساعد الخاص للمدير العام من رتبة ف - ٣ لمنصب موظف اتصال بالمنظمات غير الحكومية. ويواصل موظف الاتصال مسؤوليته عن إدامة الاتصال بين مكتب الأمم المتحدة في جنيف وما يربو على ٩٥٠ منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والهيئات أو المكاتب التشريعية الأخرى أو معتمدة لديها. وإضافة إلى ذلك، أنيط بموظفو الاتصال بالمنظمات غير الحكومية مسؤوليات جديدة تتعلق بتنسيق المسائل الفنية المتعلقة بالأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والفنية. ونظرا إلى ازدياد المسؤوليات المسندة إلى هذا المنصب، يقترح شغل وظيفة موظف الاتصال مع المنظمات غير الحكومية برتبة ف - ٤ في هيكل الفترة ١٩٩٩-١٩٩٨.

(ه) وأننيط بالمساعد الخاص للمدير العام الذي تشمل مهامه إعداد خلاصات للاحتماءات ومشاريع ورقائق والمهام الأخرى التي يضطلع بها عادة شاغلو هذه الوظائف، مهمة صياغة البيانات ذات الصلة بالسياسات أيضا حين يطلب إليه ذلك. ونقلت الوظيفة من الرتبة ف - ٢ التي كانت مخصصة لموظفو الاتصال بالمنظمات غير الحكومية لتوفير هذا المنصب:

(و) ويضطلع رئيس المراسم والموظف القانوني بمهامهما على مستوى ف - ٥.

## الجدول ٢١-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادمة

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٤-١٩٩٣	النمو في الموارد				المجموع قبل إعادة التكاليف	نسبة المئوية	تقديرات التكاليف	إعادة التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
				المبلغ	النسبة المئوية	نقداً	نقداً					
الوظائف	٦٧٦,٤	٤٠٧,١	٤٦٤٨,٦	٤١,٥	٠,٩	(٩٢,٨)	٤٥٥٥,٨	٤				
تكليف الموظفين الأخرى	٣٠,٧	٥٧,٤	٦٢,٦	٥,٤	٩,٤	(٠,٢)	٦٢,٤	٤				
السفر	٩٩,٧	١٠٢,٢	١١١,٣	٩,١	٨,٩	(٠,٧)	١١٠,٦	٤				
مصروفات التشغيل العامة	-	٦,٩	١,٥	٢١,٧	٨,٤	(٠,١)	٨,٣	٤				
الضيافة	١١,٨	٢٤,٥	٢٦,٩	٢,٤	٩,٧	(٠,٣)	٢٦,٦	٤				
اللوازم والمواد	٢,١	٢٣,٤	٢٩,١	٥,٧	٢٤,٣	(٠,٢)	٢٨,٩	٤				
الأثاث والمعدات	٥٠,٤	٢٤,٣	٣٧,٠	١٢,٧	٥٢,٢	(٠,٢)	٣٦,٨	٤				
المجموع	٨٧١,١	٨٤٥,٦	٩٢٣,٩	٧٨,٣	١,٦	(٩٤,٥)	٨٢٩,٤	٤				

## (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٤-١٩٩٣	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١- منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢- الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-
الأنشطة الفنية الخارجية عن الميزانية	-	-	-
١٩٩,٦ (ب) الأنشطة الفنية:	-	-	-
٥٠٢٩,٠ (ج) المشاريع التنفيذية:	-	-	-
			المجموع
	٨٧١,١	٨٤٥,٦	٩٢٣,٩ مجموع (١) و (٢)

## الجدول ٢٢-١

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: مكتب المدير العام، مكتب الأمم المتحدة في جنيف

المجموع	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة		النوع الفنية وما فوقها	
	الموارد الخارجية			الميزانية العادلة			الميزانية العادلة			
	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧	- ١٩٩٨ ١٩٩٩	- ١٩٩٦ ١٩٩٧		
<b>نقطة الخدمات العامة</b>										
٢	٢	-	-	-	-	-	٢	٢	الرتبة الرئيسية	
٩	٨	١	-	-	-	-	٨	٨	الرتب الأخرى	
١١	١٠	١	-	-	-	-	١٠	١٠	المجموع	
٢٠	٢٠	١	-	-	-	-	١٩	٢٠	المجموع الكلي	

## الاحتياجات من الموارد (المعدلات الحالية)

### الوظائف

٥٤-١ تتعلق الاحتياجات، تحت هذا البند، بتكليف الوظائف المدرجة في الجدول ٢٢-١. ويقترح تخفيض في الاحتياجات الكلية من الوظائف من ٢٠ وظيفة إلى ١٩ وظيفة في أعقاب إعادة توزيع المسؤوليات بين الموظفين. ويقترح إعادة تصنيف وظيفة رئيس الديوان من رتبة ف - ٥ إلى رتبة مد - ١ بالاقتران مع إلغاء وظيفة من رتبة ف - ٥ على النحو الموصوف في الفقرة ٥٣-١ الواردة أعلاه.

### تكليف الموظفين الأخرى

٥٥-١ يتعلق الاعتماد البالغ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند بالمساعدة المؤقتة العامة (١٠٠ ٥٥ دولار) والعمل الإضافي (٧ ٥٠٠ دولار). ويلزم توفير هذه الموارد لتنظيم فترات ذروة عبء العمل وللاستعاضة عن الموظفين الحاصلين على فترات ممتدة من الإجازات المرضية وإجازات الأمومة ولتعيين العدد اللازم من الموظفين الإضافيين أثناء زيارات الأمين العام ورؤساء الدول أو الحكومات في أثناء المؤتمرات الخاصة.

### السفر

٥٦-١ ستغطي الاحتياجات المقدرة (٣٠٠ ١١١ دولار) تكاليف سفر المدير العام بناء على طلب الأمين العام، فضلاً عن تكاليف سفر الموظفين الذين لهم صلة بالعلاقات الخارجية والتمثيل في مجال الشؤون المشتركة بين الوكالات والاتصال بالمنظمات غير الحكومية وتعزيز التعاون والحوار مع المؤسسات الإقليمية وأعضاء مؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

### مصروفات التشغيل العامة

٥٧-١ ستغطي الاحتياجات، المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٨ دولار، تكاليف صيانة المعدات الموجودة حاليا.

### الضيافة

٥٨-١ سيغطي توفير مبلغ ٩٠٠ ٢٦ دولار تكاليف الحفلات الرسمية وضيافة المجموعات التي تدخل في نطاق المراسم من مثل الأنشطة المتعلقة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي و يوم الأمم المتحدة والاجتماعات المشتركة مع المنظمات الإقليمية والاحتفال بأيام الدولية بالتعاون مع المؤسسات الأكاديمية والعلمية، فضلاً عن زيارات رؤساء الدول أو الحكومات وعن ممثلي الهيئات الرسمية الذين يزورون جنيف.

### اللوازم والمواد

٥٩-١ تتعلق الاحتياجات المقدرة (١٠٠ ٢٩ دولار) باللوازم والمواد لمعدات التشغيل الآلي للمكاتب.

### الأثاث والمعدات

٦٠-١ ستغطي الاحتياجات المقدرة (٣٧ ٠٠٠ ٣٧ دولار) تكاليف استبدال ١١ حاسوبا شخصيا وأربع طابعات هي أدنى كفاءة من المعايير الحالية ويكون عمرها قد أصبح أكثر من خمس سنوات قبل نهاية فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨؛ وتكاليف حيازة حاسوب له حجم المذكرة يستخدمه الموظفون الذين يرافقون المدير العام في سفره الرسمي وحين يتطلب إليهم ذلك أعضاء الفريق الزائر التابع للأمين العام؛ وتكاليف البرامجيات والتطبيقات الأساسية للمعدات الحديثة والبرمجيات المتخصصة اللازمة ل القيام في مكتب جنيف بإدارة تطوير صفحة على الشبكة العالمية.

### ٤ - مكتب المدير العام، مكتب الأمم المتحدة في فيينا

٦١-١ يرد محمل لمهام مكتب المدير العام في دليل تنظيم الأمانة العامة ST/SGB/Organization المؤرخ ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وتشمل مهام المدير العام مسؤولية التوجيه التنفيذي والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية والأنشطة المرتبطة باستخدام الفضاء الخارجي في أغراض السلمية والبقاء على اتصال بحكومة البلد المضيف والبعثات الدائمة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي مقرها في فيينا. ومكتب الأمم المتحدة

في جنيف هو ملتقى ومركز دعم هام للتنمية وعمليات حفظ السلام في المنطقة. وفي هذا الصدد، يقدم المكتب أيضا الدعم إلى مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا والمركز الأوروبي لسياسات وأبحاث الرعاية الاجتماعية الذي مقره في فيينا. ويمكن بيان مهام هذا المكتب كما يلي:

- (أ) تقديم المساعدة إلى المدير العام في كل المهام التي يضطلع بها، بما في ذلك المسؤوليات التي يسندها إليه الأمين العام؛
- (ب) التعاون مع حكومة البلد المضيف وتقديم خدمات المراسم لمكتب الأمم المتحدة في فيينا وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وبرنامج مؤتمرات الأمم المتحدة في فيينا؛
- (ج) توفير الخدمات القانونية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا، وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، وبرنامج مؤتمرات الأمم المتحدة في فيينا؛
- (د) توفير خدمات الاتصال لمكتب الأمم المتحدة في فيينا بالمنظمات غير الحكومية؛
- (هـ) التنسيق مع اليونيدو والوكالة الدولية للطاقة الذرية فيما يتعلق بمسائل السياسة العامة التي تمس التعاون فيما بين الوكالات في مركز فيينا الدولي وفيما يتعلق بالمسائل التي تمس الموظفين العاملين في فيينا؛
- (و) الترتيب للتمثيل في المجتمعات الدولية والإعداد إعلامياً للسفر المقترن إلى هذه المجتمعات؛
- (ز) تأمين الاتصال بمكتب الأمين العام ووحدات الأمانة العاملة في المقر الرئيسي.

## الجدول ٢٣-١

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	النمو في الموارد		وجه الإنفاق
				نقد يسر ١٩٩٩-١٩٩٨	إعادة إدخال التكاليف	
٢٠٦٨,٦	٢٠٧٣,٦	٣٤٥,١	(١٦,٦)	١٧٢٨,٥	٢٨,٧	الوظائف
٢٩,٨	٢٩,٠	١٤,٥	٥٠,٠	٤٢,٥	٠,٦	تكاليف الموظفين الأخرى
٥٧,٦	٥٨,٧	٥,٨	٩,٨	٦٤,٥	٠,٩	السفر
-	-	-	-	-	-	الخدمات التعاقدية
-	-	٥٧,١	-	٥٧,١	١,١	مصروفات التشغيل العامة
١٠,٥	٩,٨	٠,٩	٩,١	١٠,٧	٠,٣	الضيافة
-	-	١٠,٠	-	١٠,٠	٠,٢	اللوازم والمواد
١٨,٢	٩,١	٣,٨	٤١,٧	١٢,٩	٠,٣	الأثاث والمعدات
٢١٨٤,٧	٢١٨٠,٢	(٢٥٣,٠)	(١١,٦)	١٩٢٧,٢	٢٢,١	المجموع
١٩٥٩,٣	٢٢,١					

## الجدول ٢٤-١

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: مكتب المدير العام، مكتب الأمم المتحدة في فيينا

المجموع	الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة					
	الموارد الخارجية			الميزانية العادلة			الميزانية العادلة			الميزانية العادلة		
	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧
الفئة الفنية وما فوقها												
-	١	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	مد -
٢	٣	-	-	-	-	-	٢	٣	-	-	٥	ف -
٢	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٢/٤	ف -
٤	٤	-	-	-	-	-	٤	٤	٤	٤	المجموع	
فئة الخدمات العامة												
١	٢	-	-	-	-	-	١	٢	-	-	٢	الرتبة الرئيسية
٥	٦	-	-	-	-	-	٥	٦	-	-	٦	الرتب الأخرى
٦	٨	-	-	-	-	-	٦	٨	٦	٨	المجموع	
١٠	١٢	-	-	-	-	-	١٠	١٢	١٠	١٢	المجموع الكلي	

## الاحتياجات من الموارد (المعدلات الحالية)

### الوظائف

٦٢-١ ستتوفر الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٧٢٨٥٠٠ دولار والتي تمثل نموا سالبا قدره ١٠٠ ٣٤٥ دولار عددا مخفضا من الوظائف قدره ١٠ وظائف بدلا من عدد الوظائف الحالية البالغ ١٢ وظيفة، ويمثل النمو السالب الأثر المشترك لتطبيق معدلات الشواغر القياسية الجديدة ولتبادل الوظائف وإلغاها وظيفتين من فئة الخدمات العامة. ومن المقترح أن تنقل إلى الباب ٤، مكافحة الجريمة، وظيفتا، مد - ١ و ف - ٥، اللتان توفران حاليا مهام المساعد الخاص للمدير العام وموظف المراسم والاتصال بالمنظمات غير الحكومية، على التوالي، ومقابل ذلك، يقترح نقل وظيفتين (واحدة ف - ٤ وواحدة ف - ٣) من الباب ٤ إلى مكتب المدير العام. وسيضطلع شاغل وظيفة الـ ف - ٤ بمهام المساعد الخاص للمدير العام فيما يضطلع شاغل وظيفة الـ ف - ٣ بمهام المراسم والاتصال بالمنظمات غير الحكومية. وفي الهيكل التنظيمي الجديد، يكون كل من المساعد الخاص للمدير العام وموظف المراسم والاتصال بالمنظمات غير الحكومية مسؤولا أمام نائب المدير العام. ويتمشى إلغاء وظيفتي السكرتير والمساعد الشخصي مع توصيات لجنة التنسيق الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بإبقاء نسبة وظائف الخدمات العامة إلى الوظائف في الفئة الفنية قيد الاستعراض.

٦٣- تتعلق الموارد المطلوبة البالغة ٤٣٥٠٠ دولار بالمساعدة المؤقتة العامة (٢٨١٠٠ دولار) والعمل الإضافي (٤٠٠ ١٥ دولار). وستغطي هذه الاحتياجات تكاليف الاستعاضة مؤقتا عن الموظفين الحاصلين على إجازات مرضية أو إجازات أمومة ممتدة، واستخدام موظفين إضافيين أثناء فترات ذروة عبء العمل، فضلا عن تعين العدد اللازم من الموظفين الإضافيين فيما يتعلق بالزيارات التي يقوم بها الأمين العام ورؤساء الدول أو الحكومات وغيرهم من كبار المسؤولين وأثناء انعقاد مؤتمرات خاصة، وتغطي كذلك تكاليف الاجتماعات الخاصة الأخرى التي يكون المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا مسؤولا عنها.

### السفر

٦٤- ستغطي الموارد المطلوبة (٦٤٠٠٠ دولار) تكلفة سفر المدير العام والموظفيين التابعين له وتشمل تلك الازمة لأغراض (أ) الاجتماعات الرسمية في المقر ومرافق العمل الأخرى؛ (ب) القيام بزيارات للحكومات دعما لأنشطة المتعلقة بالبرامج الفنية لمركز العمل هذا؛ (ج) تمثيل الأمين العام في مناسبات خاصة، ولا سيما تلك التي تحدث في أوروبا؛ (د) جمع الأموال؛ (ه) اجتماعات المستشارين القانونيين؛ (و) اجتماعات التنسيق ما بين المنظمات غير الحكومية.

### مصروفات التشغيل العامة

٦٥- ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٧١٠٠ دولار تكلفة صيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب والأجهزة والبرمجيات الازمة لإجراء تخطيط وإدارة وتنسيق للمهام التي يؤديها مكتب المدير العام.

### الضيافة

٦٦- سيلزم تخصيص مبلغ ٧٠٠ ١٠ دولار فيما يتعلق بالزيارة السنوية التي يقوم بها رؤساء الدول أو الحكومات والأمين العام وكبار مسؤولي الوكالات المتخصصة، فضلا عن استضافة حفلات الاستقبال بمناسبة انعقاد المؤتمرات والاجتماعات الكبيرة في فيينا.

### اللوازم والمواد

٦٧- ستغطي الموارد تحت هذا البند (١٠٠٠٠ ١٠ دولار) تكاليف اللوازم والمواد التي تستخدم لأغراض المراسم مثل مواد التصوير وغيرها من اللوازم.

### الأثاث والمعدات

٦٨- ويتعلق مبلغ الـ ٩٠٠ ١٢ دولار بالارتفاع بالبرمجيات القياسية للوصول إلى صيغ جديدة وحيازة جهاز قرص متراص ذاكرة للقراءة فحسب لمساعدة الموظفين في المكتب على إنجاز بحوث البيانات.